

## ПРАВИЛА И ПРИМЕРЫ ОФОРМЛЕНИЯ СПИСКА

### Пример оформления REFERENCES

#### Книга (монография)

Volsovets OP, Savvo VM, Kryvopustov SP. *Vybrani pytannia dytiachoi kardiorevmatolohii* [Selected questions about children cardio-revmatology]. Kharkiv: TNTs Publ., 2006. 256 p.

Bellentani S, TinBelli C. *Epidemiology and risk factors for fatty liver*. Dordecht: Kluwer Academic Publisher, 2001. 89 p.

#### Особенности оформления

1. Необходимо транслитерировать фамилии и инициалы всех авторов, разделить их один от другого запятой и пробелом; инициалы знаками пунктуации не отделяются.
2. Название книги: записывается курсивом название книги, транслитерированное латинским алфавитом, после этого перевод названия книги на английский язык в квадратных скобках. Если книга издана на английском языке, то ее название записывается без квадратных скобок.
3. Номер издания (в формате 1st, 2nd, 3rd, 4th и т.д.), дополнительная информация об издании: исправленное (rev.), дополненное (enl.), стереотипное (repr.). Обратите внимание, что первое издание указывается только в том случае, если точно известно о переизданиях данной книги и Вы цитируете именно первое издание.
4. Если это транслитерированное название издательства, то возле него записывается слово Publ., например: Nauka Publ.
5. Объем книги в страницах (например, 125 p.), если необходимо указать диапазон страниц, то pp. 2–5.

#### Материалы конференции

Riabichenko VV. [Peculiarities of hepatitis C course according to interleukin 28 B genotype]. *Strategia i taktyka borotby z infektsiynymy zakhvoriuvanniamy: materialy naukovo-praktychnoi konferencii* [Proceedings of scientific conference: strategy and practice in a fight against infectious diseases]. Kharkiv, 2012, pp. 90–91. (In Ukrainian).

Christensen S, Oppacher F. An analysis of Koza's computational effort statistic for genetic programming. *EuroGP 2002: Proceedings of the 5th European Conference on Genetic Programming*. Berlin: Springer, 2002, pp. 182-191.

#### Особенности оформления

1. Необходимо транслитерировать фамилии и инициалы всех авторов, разделить их один от другого запятой и пробелом; инициалы знаками пунктуации не отделяются.

2. Название публикации записывается на английском языке в квадратных скобках. Если же материал подготовлен на английском языке, то название не берется в квадратные скобки.
3. Записывается курсивом транслитерированное название сборника материалов конференции. После транслитерированного названия ставится пробел. Названия сборника материалов конференции и конференции записываются на английском языке в квадратных скобках. Если же материал подготовлен на английском языке, то название не берется в квадратные скобки.
4. Издательство – записывается город и название издательства, они транслитерируются латиницей или переводятся на английский язык. Если это транслитерированное название издательства, то возле него записывается слово Publ, например: Nauka Publ. После названия издательства ставится запятая и пробел, записывается год издания.
5. После года издания ставится запятая и пробел. Диапазон страниц. После его обозначения ставится точка.
6. В конце оформленной ссылки указывают язык оригинала публикации.

### Статья, опубликованная в периодическом издании

Novikov YuK. [Choice of antibacterial therapy during community-acquired pneumonia]. *Rus. Med. J.* 2011;19(8):481–483.

Kutya SA, Schvets TA, Melnik MV. Anatomist – papal physicians (literature reviewer). *J. Clin. Exp. Med. Res.* 2013;1(1):8–12.

### Особенности оформления

1. Необходимо транслитерировать фамилии и инициалы всех авторов, разделить их один от другого запятой и пробелом; инициалы знаками пунктуации не отделяются. После перечня авторов ставится точка и пробел.
2. Указывается название статьи на английском языке в квадратных скобках. После названия статьи ставится точка и пробел.
3. Записывается курсивом транслитерированное название периодического издания либо его английские перевод. Разрешается использовать зарегистрированное сокращение названия периодического издания. После названия издания ставятся точка и пробел.
4. Информация об издании: год издания отделяется точкой с запятой, потом указывается номер тома, в круглых скобках указывается номер журнала, после двоеточия записывается диапазон страниц.

### Статья из электронного журнала

Yankovska LV, Snezhytska VO, Povorozniuk VV, Balatska NI. [Deficiency of vitamin D in patients with pathology of the cardio-vascular system]. *Bol. Sustavy. Pozvonochnik*. 2012;2(06). Retrieved from: <http://www.mif-ua.com/archive/article/34333>

Bespalchuk A, Kang L. Cleft hand reconstruction in a young adult woman (clinical case). *J. Clin. Exp. Med. Res.* 2013;1(1):54–57. Retrieved from: <http://www.ujcem.med.sumdu.edu.ua/images/sampleddata/2013/1/54-57.pdf>

### Особенности оформления

1. Необходимо транслитерировать фамилии и инициалы всех авторов, отделить их один от другого запятой и пробелом; инициалы знаками пунктуации не отделяются. После перечня авторов ставится точка и пробел.
2. Указывается название статьи на английском языке в квадратных скобках. После названия статьи ставится точка и пробел.
3. Записывается курсивом транслитерированное название периодического издания либо его англоязычный перевод. Разрешается использовать зарегистрированное сокращение названия периодического издания. После названия издания ставятся точка и пробел.
4. Информация об издании: год издания отделяется точкой с запятой, потом указывается номер тома, в круглых скобках указывается номер журнала, после двоеточия записывается диапазон страниц. После информации об издании ставятся точка и пробел.
5. Записывается вводная фраза – «режим доступа» (для русскоязычных источников); «retrieved from» (для англоязычных источников). После нее ставится двоеточие и записывается адрес сайта.

### Статья с DOI

Zhang Z, Zhu D. Experimental research on the localized electrochemical micro-machining. *Russian Journal of Electrochemistry*. 2008;44(8):926–930. doi: 10.1134/S1023193508080077

### Особенности оформления

1. После указания всех исходных данных, записывается дополнительная информация о статье – номера DOI, PubMed ID и т.д.
2. В конце точка не ставится.

## Интернет-ресурс

Sokolov VA. *Mnozhestvennye i sochetannye travmy* [Multitrauma]. Retrieved from: [http://www.azermds.org/upload-files/ebooks/Attachments\\_2012\\_06\\_6%20\(1\)/1.pdf](http://www.azermds.org/upload-files/ebooks/Attachments_2012_06_6%20(1)/1.pdf)

## Особенности оформления

1. Необходимо транслитерировать фамилии и инициалы всех авторов, отделить их один от другого запятой и пробелом; инициалы знаками пунктуации не отделяются. После перечня авторов ставится точка и пробел.
2. Название ресурса: записывается курсивом транслитерированное название ресурса. После транслитерированного названия ставится пробел. Записывается названия ресурса на английском языке в квадратных скобках. Если же ресурс англоязычный, то его название не берется в квадратные скобки.
3. Записывается вводная фраза – «режим доступа» (для русскоязычных источников); «retrieved from» (для англоязычных источников). После нее ставится двоеточие и записывается адрес сайта.

## Патент

Zhuravchak AZ, Pasechnikov SP, Diachuk MD, inventors. *Metody zborny materialu iz prostaty* [Method for sampling specimen from prostate]. Ukrainian patent, no.74938, 2012.

Pagedas AC, inventor; Ancel Surgical R&D Inc., assignee. Flexible endoscopic grasping and cutting device and positioning tool assembly. United States patent US 20020103498. 2002 Aug 1.

## Особенности оформления

1. Необходимо транслитерировать фамилии и инициалы всех авторов, отделить их один от другого запятой и пробелом; инициалы знаками пунктуации не отделяются. После перечня авторов ставится запятая и указывается *inventor/s*. Затем ставится точка и пробел.
2. Между изобретателями и правообладателем ставится точка с запятой. Правообладатель – указывается имя (правила аналогичны тем, что и для изобретателя) либо название организации, потом после запятой указывается *assignee*, потом ставится точка и пробел.
3. Указывается название изобретения, оно записывается курсивом, после этого ставится пробел и в квадратных скобках указывают название патента на английском языке. Если же патент выдан на английском языке, то его название не берется в квадратные скобки. После названия ставятся точка и пробел.
4. Указывается страна регистрации, а так же тип документа (патент) и номер патента (вводное слова “no”). Название страны, тип документа и дата публикации информации о выдаче патента разделяются запятыми и пробелами. После обозначение всей необходимой информации, ставится точка.

## ГОСТ

GOST 8.586.5–2005. *Metodika vypolneniia izmerenii. Izmerenie raskhoda i kolichestva zhidkosti i gazov s pomoshchiu standartnykh suzhaiushchikh ustroystv* [State Standard 8.586.5–2005. Method of measurement. Measurement of flow rate and volume of liquids and gases by means of orifice devices]. Moscow, Standartinform Publ., 2007. 10 p.

### Особенности оформления

1. Название ГОСТа: курсивом записывается транслитерированное название, после этого в квадратных скобках указывается англоязычное название. После этого ставятся точка и пробел, и записываются исходные данные об издателе.